



Boletín Digital 05–2023

fundado el 20.06.1984

JUNIO 2023

mail: info@circuloargentino.de

facebook: [circulo argentino baden-württemberg](https://www.facebook.com/circuloargentinobadenwuerttemberg)

Postadresse: Círculo Argentino eV c/o Cecilia Baudino, Primus-Truber-Str. 42, 72072 Tübingen

Bankverbindung: Stuttgarter Volksbank AG

Konto: DE63 600901 000 2284 13001

Redacción: Alejandro Rivera

www.circuloargentino.de

Estimados socios y amigos,

Este 20 de junio el Círculo Argentino cumple 39 años. A nuestros socios fundadores nuestro recuerdo y reconocimiento! A nuestros socios y socias el agradecimiento por acompañarnos en la concreción de tantos exitosos eventos y reuniones, "la unión hace la fuerza". Felicidades!

Como muchos de ustedes ya saben, nuestro querido socio Federico Bühler está escribiendo la historia de nuestro Círculo Argentino, con la meta de publicar un libro para nuestro "40. Aniversario" el próximo año. Socios y amigos del Círculo colaboraron relatando sus experiencias y vivencias a lo largo de este largo tiempo. Fueron muy útiles los boletines coleccionados, fotografías archivadas y otros materiales que han puesto a disposición de Federico, quien desde ya les agradece mucho.

El concepto del libro está en una fase decisiva de finalización. En el próximo paso será importante la ayuda de personas dispuestas para hacer el lectorado, en español y en alemán. Esto requiere buenos conocimientos de idioma y gramática. Quién esté dispuesto a cooperar con ello le proponemos nos escriban a info@circuloargentino.de

En octubre del próximo año 2024 se cierra otro ciclo de la Comisión Directiva. Hoy sabemos que varios de los actuales miembros de Comisión Directiva no se postularán a un nuevo período. Como varios cargos quedarán vacantes, llamamos a las socias y socios que estén dispuestos a participar en la futura CD a contactarse con nosotros. Contamos con vuestra buena voluntad y apoyo para continuar con nuevos proyectos en beneficio de nuestra institución.

***Los esperamos el próximo 18 de junio en el tradicional Asado en el Listhof de Reutlingen!
La comisión directiva***

Estimados socios,

quisieramos invitarlos a las próximas actividades de **Cantares Stuttgart!**

- **Offene Probe /Ensayo abierto**, Martes 13 de Junio, 19.30 hs
Weltcafé Stuttgart, Charlottenplatz 17, 70173 Stuttgart
- **Lieder im Walde**
Sábado 8 de Julio, 16.30 hs. Hütte Bebenhauser Weg, Waldau - 70597 Stuttgart
- **Concierto junto a Coro mi Canto**
Domingo 22 de Octubre, 18 hs. Ev. Berger Kirche, Klotzstraße 21. 70190 Stuttgart-Ost

Para más información, nos pueden escribir a post@cantares-stuttgart.de

Liebe Mitglieder,

wir möchten euch zu den kommenden Veranstaltungen von Cantares Stuttgart einladen!

* **Offene Probe /Offene Probe**, Dienstag, 13. Juni, 19:30 Uhr.

Weltcafé Stuttgart, Charlottenplatz 17, 70173 Stuttgart.

* **Lieder im Walde**. Samstag, 8. Juli, 16:30 Uhr.

Hütte Bebenhauser Weg, Waldau - 70597 Stuttgart.

* **Konzert zusammen mit dem Chor mi Canto: Sonntag, 22. Oktober, 18:00 Uhr.**

Ev. Berger Kirche, Klotzstraße 21, 70190 Stuttgart-Ost.

Für weitere Informationen könnt ihr uns gerne unter post@cantares-stuttgart.de schreiben.

Wir freuen uns auf euch! Cecilia Fontaine und Matias Bocchio

30.CineLatino 2023

Como estaba planeado se llevaron a cabo los dos eventos "Noche de Cine Argentino" en Reutlingen, Cine Kamino; y en Tübingen Cine Museum en colaboración con el "CineLatino 2023". Estuvimos muy bien representados por miembros de la comisión directiva: Cecilia, Cristina Richter-Ibañez, Walter, Werner y yo, vendiendo empanadas y ofreciendo vino argentino. Algunos socios asistieron a las funciones de cine, lo que nos alegró mucho, aunque nuestra expectativa era mayor. Ofrecimos 160 empanadas horneadas en nuestras cocinas! *Graciela Marx*

Cine Latino 2023 – wieder mal ein großer Erfolg!

Lange herbeigesehnt – leider immer viel zu schnell vorbei: die Filmtage „CineLatino-CineEspañol“!

Vom 3. bis 10. Mai 2023 konnten wieder zahlreiche Filmfreunde lustige und traurige, melancholische und spannende Szenen auf Kinoleinwänden miterleben. Welche Tradition dieser alljährliche Filmfestival

inzwischen hat, zeigt sich daran, dass in diesem Jahr ein Jubiläum gefeiert werden konnte: 30. CineLatino und 20. CineEspañol. Mit dabei wieder das Kino Museum in Tübingen und das Kino Kamino in Reutlingen.

Dieses wunderbare Festival ist immer eine gute Möglichkeit unseren Verein einem breiten Publikum vorzustellen. Sowohl das Kino Museum in Tübingen als auch das Kino Kamino in Reutlingen machten es uns möglich, uns zu präsentieren. Viele Filmbesucher kamen an unseren Stand. Natürlich auch angezogen vom verlockenden Duft frisch gemachter Empanadas, informierten sich zahlreiche Menschen über unsere Arbeit und unsere Aktionen. Bekannte Gesichter waren ebenso zu entdecken wie neue Interessenten.

Die Atmosphäre im Foyer der Kinosäle war sehr lebendig und freudig! Überall unterhielt man sich angeregt – ob über die Filme, die Heimat, die Freundschaften oder aktuelle Erlebnisse. So sind diese Filmtage stets mehr als reines Filme schauen. Sie bieten Möglichkeiten Freunde zu treffen, in die spanische Sprache einzutauchen und heimatliche Gefühle nachzuspüren. Unser Verein ist hierbei ein wichtiger Bestandteil.

So fanden die leckeren Empanadas stets großen Absatz und einige Flyer unseres Vereins wurden von interessiert Besuchern mitgenommen. Die Filmabende waren für alle ein großer Erfolg! Und so warten wir alle schon ungeduldig auf das Festival 2024...

30.CineLatino Tübingen 03.05. al 10.05.2023



El miércoles 10 de Mayo se presentó ante un numeroso público la película argentina “Adiós Buenos Aires”. Pudimos conocer personalmente a su director Germán Kral, que estuvo presente. En nuestro stand ofrecimos empanadas y folletos de nuestra asociación. Paulo Carvalho, director de uno de los festivales más importantes de cine latinoamericano en Europa, agradeció el auspicio del Círculo Argentino en tantos años.

CineLatino 2023en Reutlingen. Kino Kamino 06.05.2023



El sábado 6 de Mayo estuvimos presentes en el Cine Kamino en Reutlingen durante la proyección de „Argentina 1985“ película que estuvo nominada al Oscar como mejor película extranjera. Vendimos empanadas y servimos vino argentino a los asistentes, mientras compartamos opiniones y comentarios referidos a la película.

Estimados compatriotas,
 Les informamos que, de acuerdo con lo dispuesto en el Cronograma Electoral, la Cámara Nacional Electoral ha habilitado la consulta del Padrón Electoral. Esta consulta podrá realizarse hasta el 19 de mayo, para que los electores residentes en el exterior puedan verificar su correcta inscripción en el padrón o realizar los reclamos que correspondan para regularizar su situación. Para efectuar la consulta, cada elector deberá acceder al sitio www.padron.gob.ar, ingresar su número de DNI y la opción "Argentinos en el exterior" en el apartado correspondiente al Distrito.
 Atentamente,
 Consulado General y Centro de Promoción de la República Argentina en Fráncfort del Meno, República Federal de Alemania. Eschersheimer Landstr.19-21, 60322 Frankfurt/M.

Visita guiada „Los Mapuches“ en el Linden Museum 03.05.23

El Linden Museum ofreció una exposición muy interesante en cooperación con Juana Paillalef, directora del Museo Mapuche en Chile y toda la comunidad Mapuche. Los objetos expuestos son originales y fueron confeccionados para esta exposición. Nuestro agradecimiento a Doris Kurella que nos brindó una interesante guía en castellano por la historia de estos habitantes primitivos del sur del continente Sudamericano. Primero nos introdujo a través de diapositivas en el territorio que habitaban, en las costumbres, objetos rituales, alimentación y cultura. Luego pudimos ver la indumentaria y ornamentos que con absoluto respeto por sus creencias fueron colocados en una vitrina previo desarrollo de un rito sagrado para obtener el consentimiento de los „antiguos“. Agradecemos también a la Sra. Inés de Castro por su invitación y compañía durante la visita. *Cecilia Baudino*



Liebe Tango- und Bandoneonfreunde,

am Sonntag, 11.6.2023 um 18 Uhr spiele ich mit meinem Ensemble *Tango Sí!* ein Konzert mit anschließender Milonga in Kirchberg/Jagst. Nähere Infos unter: <https://tango-im-schloss.de/index.php/k-m-mit-tango-si>

Über viele begeisterte Zuhörer/innen freuen wir uns. Viele Grüße

Karin Eckstein und *Tango Sí!* <https://www.eckstein-bandoneon.de/aktuell/>

Calendario 2023

- 18.06.2023 ASADO 39. Aniversario CABW eV, Listhof-Reutlingen
 - 08.07.2023 16:30 Uhr Lieder im Walde Hütte Bebenhauser Weg, Waldau - 70597 Stuttgart
 - 10.09.2023? WEINDORF STUTTGART, Tertulia, Stuttgarter Marktplatz
 - 21.10.2023 PEÑA MUSICAL en Bläsiberg-Tübingen
 - 22.10.2023 18 hs. CONCIERTO en Ev. Berger Kirche, Klotzstraße 21, 70190 Stuttgart-Ost
 - 02.12.2023 CENA DE NAVIDAD, Restaurant Rudolf, VHS-Stuttgart
 - 09.12.2023 CONCIERTO DE NAVIDAD Coral Cantares, Sankt Fidelis Kirche, Stuttgart
-

PUBLICIDAD / WERBUNG:





Argentinienweine.de

lacocinamale@gmail.com



Stammheimer Straße 70 – 70435 Stuttgart



Lateinamerika nach Ihrem Geschmack. Restaurant,

www.conosur.eu

WENDY - PAMPA - TOURS®
Spezialist für individuelle Reisen in Mittel- und Südamerika

Inh. Ute Wendel - Oberer Haldenweg 4
D-88696 Owingen - Billafingen / Bodensee
Tel. 0049 7557 oder 0049 929374, Fax: 929376 www.Wendy-Pampa-Tours.de wendy-pampa-tours@t-online.de